1573, FEBRERO:
AVISOS AL REY
PARA LLEVAR A CONSEJO

Equipo CEDCS
emiliosola@archivodelafrontera.com

Colección: Archivos Mediterráneo, Juego del legajo 487
Fecha de Publicación: 15/03/2016
Número de páginas: 6
I.S.B.N. 978-84-690-5859-6

Archivo de la Frontera: Banco de recursos históricos.
Más documentos disponibles en www.archivodelafrontera.com

Licencia Reconocimiento – No Comercial 3.0 Unported.
El material creado por un artista puede ser distribuido, copiado y exhibido por terceros si se muestra en los créditos. No se puede obtener ningún beneficio comercial.

El *Archivo de la Frontera* es un proyecto del **Centro Europeo para la Difusión de las Ciencias Sociales (CEDCS)**, bajo la dirección del Dr. Emilio Sola**.**

www.cedcs.org
info@cedcs.eu

Descripción

Resumen:

Envío de correo a Felipe II, con carta comentando los avatares del portador de las cartas enviadas.

Palabras Clave

Correo, avisos,

Personajes

Prior don Hernando, Felipe II, Antonio Pérez, Juan Andrea Doria, Rui Gómez, Juan de Austria,

Ficha técnica y cronológica

- **Tipo de Fuente: manuscrito**
- **Procedencia: Archivo General de Simancas**
- **Sección / Legajo: Estado,** legajo 487, fol. 106.
- **Tipo y estado: carta**
- **Época y zona geográfica: Mediterráneo, siglo XVI**
- **Localización y fecha: Barcelona, 9 de febrero de 1573**
- **Autor de la Fuente: Prior don Hernando**

© CEDCS - www.archivodelafrontera.com – I.S.B.N. 978-84-690-5859-6

1573, FEBRERO: AVISOS AL REY PARA LLEVAR A CONSEJO

Una carta al más alto nivel del caballero de San Juan de Malta Hernando de Toledo a Felipe II, con un amplio comentario manuscrito del propio rey, nos da idea de la gran importancia de la comunicación escrita para el gobierno de la monarquía hispánica. El prior don Hernando era en ese momento capitán general de Cataluña y el momento es muy delicado, justo tras Lepanto y cuando don Juan de Austria prepara la conquista de Túnez en medio de una gran tensión en todo el Mediterráneo. Todo en el texto es tensión ante los hechos, necesidad de toma de resoluciones seguras y secretas y la importancia del correo en ese contexto.

Los personajes que aparecen, son la plana mayor del gobierno del momento:

- Felipe II
- Don Hernando de Toledo, capitán general de Cataluña.
- Juan Andrea Doria, una suerte de almirante de la flota mediterránea.
- Don Juan de Austria, mando supremo de la flota mediterránea aún en ese momento.
- Rui Gómez de Silva (1516-1573), príncipe de Éboli, aún todopoderoso cortesano, que morirá precisamente en julio de 1573, unos meses después de la carta sólo.
- Antonio Pérez, el secretario de Rui Gómez y del propio Felipe II a continuación.
- Correo enviado por Felipe II.
- Comendador Mayor de Castilla, caballero de Santiago, Juan de Zúñiga y Requesens (1539-1586), en ese momento embajador en Roma y uno de los artífices de la Santa Liga.
- La Princesa y la Emperatriz

AGS Estado, legajo 487, (doc. 106).

1573, 9 de febrero, Barcelona. Del Prior don Hernando a su majestad. En manos del secretario Antonio Pérez.
Imagen 362 a 363

Letra de Felipe II:

Estas se vean en el primer Consejo.
Si no es lo de las [¿gracias] que vea solo Velasco.
La de mano de Juan Andrea se podrá ver hoy en casa de Rui Gómez
porque sea más secreto, y véase lo que en aquello convendrá.
Y también se podrá ver hoy allí el [¿rebato?] de la carta de mano de don Juan
que va aquí, y otro capítulo que era el último me quedo acá
que es sobre cosas particulares suyas y me [¿envía] él memoria.”

© CEDCS - www.archivodelafrontera.com – I.S.B.N. 978-84-690-5859-6

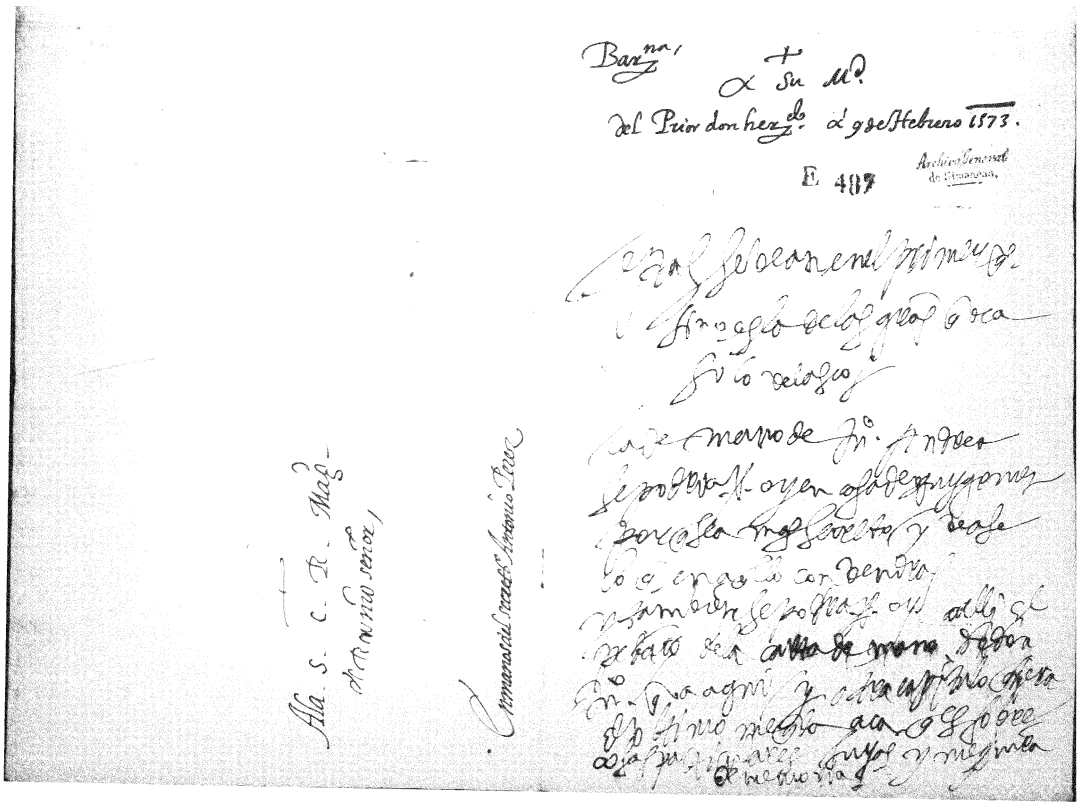
Sacra Católica Real Majestad:

El correo que Vuestra Majestad mandó despachar
para el Comendador mayor de Castilla a 30 del pasado (enero),
a la una hora después de medianoche llegó a esta ciudad a 4 del presente (febrero),
una hora después de mediodía;
partió en seguimiento de su viaje el mismo día a medianoche,
que este tiempo se entretuvo por despachar del general
y tomar mis despachos para los ministros de su majestad.

No se le abrió la caja que llevaba de la Princesa para la Emperatriz,
y quitáronsele hasta veinte libras de cartas de particulares que llevaba,
que es cuanto tengo que responder a la de vuestra majestad de 28 de enero
que me trajo el dicho correo.

Nuestro señor la Sacra Católica y real persona de vuestra majestad guarde
con aumento de mayores reinos y señoríos como sus vasallos deseamos.
De Barcelona, 9 de febrero 1573.

Sacra Católica Real Majestad, besa las manos a Vuestra Majestad su vasallo
el Prior don Hernando.



© CEDCS - www.archivodelafrontera.com – I.S.B.N. 978-84-690-5859-6

S. C. R. Mag.

E 487

Archivo General de Simancas.

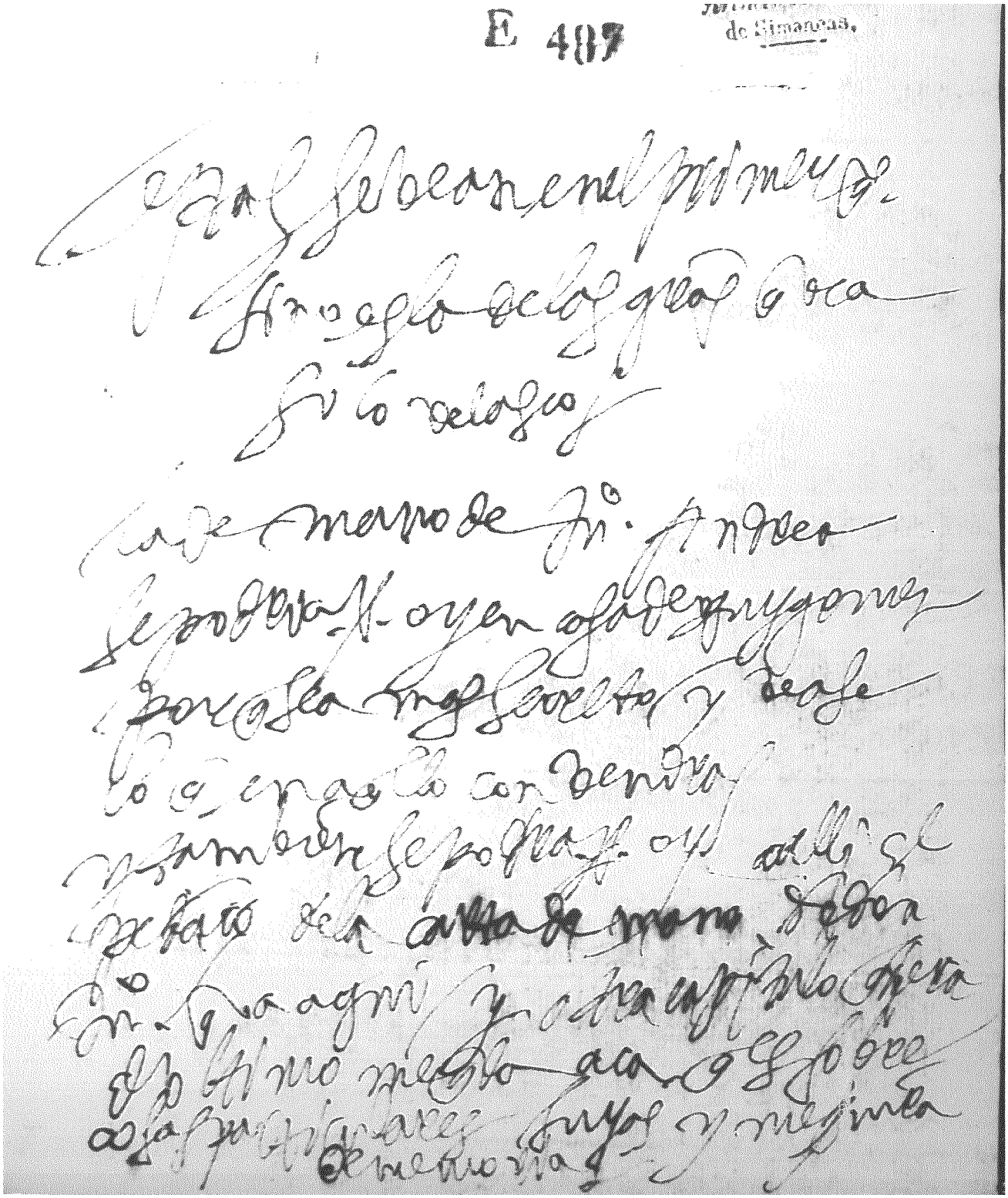
El correo que V. Mag. mando despachar, para el comendador mayor de Castilla a 30. del passado. ala vna. ora despues de media noche, llego a esta cuidad, a 4. del presente, vna ora despues de medio dia partio en seguimiento de su viaje el mismo dia a media noche que este tiempo se entretubo por despacharse del gnral y tu mar. mis despachos para los ministros de V. Mag. no se le abrio la caja que lleuaua, de la Princesa para la Emperatriz y quitaron se le hasta veinte libras de cartas de particulares que lleuaba que es quanto tengo que responder ala de V. Mag. de 28. de Enero que me trajo el dho correo Nro S.r la S. C. y R.l persona de V. Mag. guarde con aumento de mayores Reynos y señorios como sus vassallos desseamos. De Barcelona a 9 de Hebrero 1573

S. C. R. M.

Besa las manos a V. M.

Su vasallo

El prior don Ju.o



La letra de Felipe II

© CEDCS - www.archivodelafrontera.com – I.S.B.N. 978-84-690-5859-6